

## كاميليا تندى دندوبها



- أُمِّي! لا تَنْسَيْ أَنَّ ابْنَ عَمِّي سَوْفَ يَسْتَضيفُني اليَوْمَ في مَنْزِلِهِ. - لا، لَنْ أَنْسَى يا حَبيبَتي! إِنَّها المَرَّةُ العاشِرَةُ التَّي تُرَدِينَ فيها هذِهِ الكَلِماتِ.

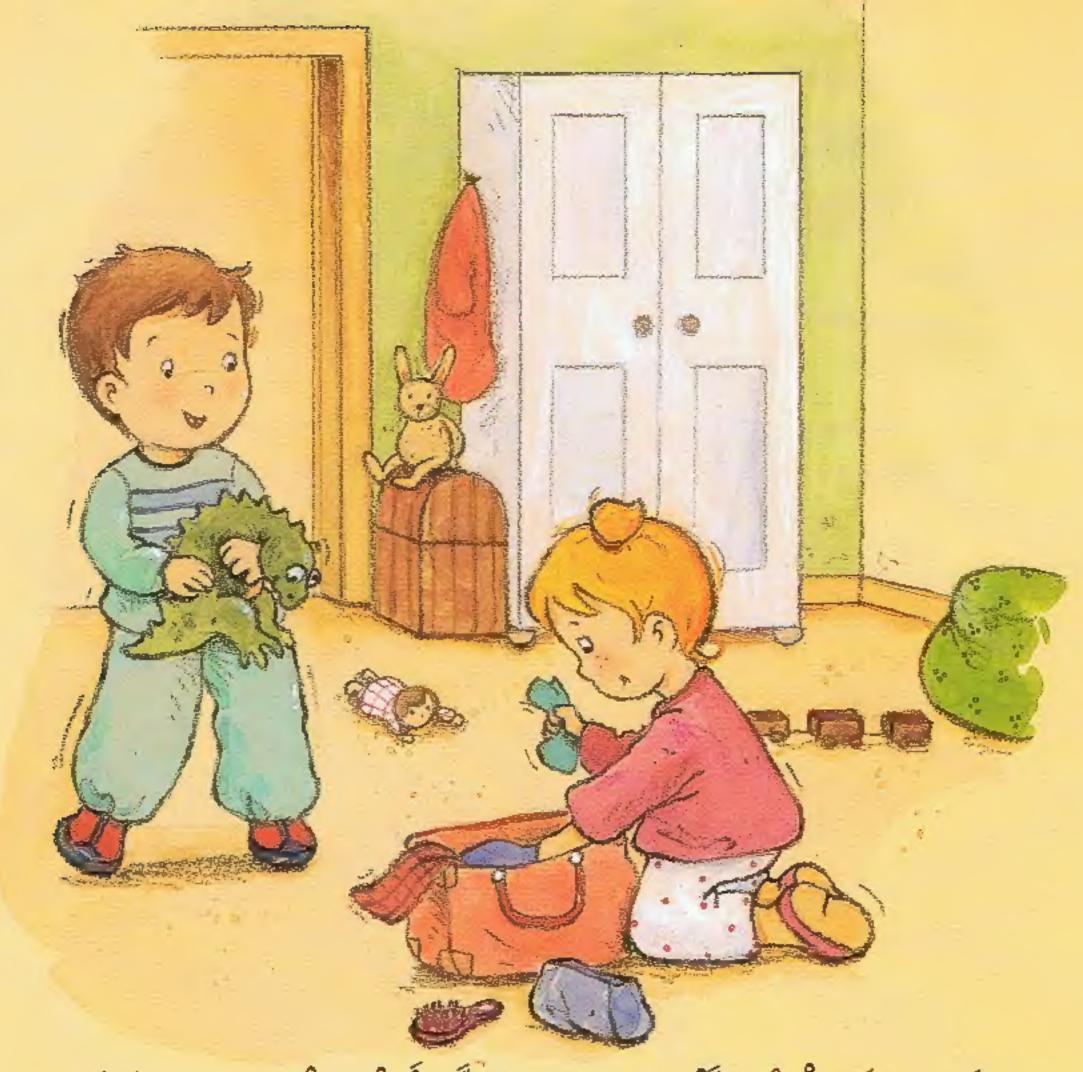




بَعْدَ بِضْعِ دَقَائِقَ، رَنَّ جَرَسُ البابِ. - أُمِّي، لا شَكَّ أَنَّهُ ابْنُ عَمِّي كريمٌ، لَقَدْ جاءَ لِإصْطِحابي.



بَعْدَ نِصْفِ سَاعَة كَانَتْ كَاميليا تَلْعَبُ مَعَ كَريمٍ في غُرْفَتهِ. لَعِبَ الصَّغيرانِ بِالأَلْعَابِ وَالسَّيّارَاتِ وَالدُّمى، ثُمِّ إِنَّهُما ارْتَدَيا بيجامَتَيْهِما وَتَناوَلا طَعامَ العَشاءِ مَعَ العائِلَةِ.



- وَالآنَ، حَانَ وَقْتُ النَّوْمِ يَا صَغَيرَيُّ. أَحْضِرْ ديناصورَكَ يَا كريمُ وَتَوَجَّهُ إِلَى سَريرِكَ. وَتَوَجَّهُ إِلَى سَريرِكَ. - نَعَمْ يَا أَبِي، إِنَّهُ مَعي. - وَأَنَا سَوْفَ أُحْضِرُ دَبْدوبَ..



فَتَشَتْ كَاميليا عَنْ دَبْدوب في حَقيبَتِها.. وَلكِنَّ دَبْدوب لَمْ يكُنْ مَوْجودًا.. أَخْرَجَتْ كُلَّ ثِيابِها فَبَدَتِ الحَقيبَةُ فَارِغَةً تَمامًا. - هذا غَيْرُ مَعْقول! أَيْنَ هُوَ؟



وَراحَتْ كَاميليا تَسْأَلُ نَفْسَها:

- دَبْدوبُ لَيْسَ في الحَقيبَةِ. لَقَدْ تَرَكْتُهُ في المَنْزِلِ. كَيْفَ سَأَنامُ اللَّيْلَةَ مِنْ دونِهِ؟

مُنْ دونِهِ؟

ثُمَّ بكَتْ وَانْهَمَرَتِ الدُّموعُ مِنْ عَيْنَيْها.

- لا تَبْكي يا كاميليا، سَأُعْطيكِ فَرَسَ النَّهْرِ، يُمْكِنُكِ أَنْ تَأْخُذيهِ، وَسَوْفَ تَجِدينَ أَنَّهُ لَطيفٌ جِدًّا.

\_ وَلكِنَّهُ لَيْسَ دَبْدوبِيَ أَنا، سَوْفَ أَعودُ إِلى البَيْتِ لِأَحْضِرَهُ.

- هذا غَيْرُ مُمْكِن يا كاميليا! أَنْتِ تَعْلَمينَ أَنَّ أَباكِ وَ أُمَّكِ غَادَرا المَنْزِلَ وَلَنْ يَعودا إِلَّا فِي الغَدِ.



- إِذَا، كَيْفَ سَأَنامُ مِنْ دونِ دَبْدوب إِلى جانبي؟ - يُمْكِنُكِ أَنْ تَأْخُذي زرافَتي إِذا أَرَدْتِ يا كاميليا.

- بَلْ أُريدُ دبدوبَ الَّذي أَتَحَدَّتُ إِلَيْهِ كُلَّ مِسَاءٍ في سَريري!! إِنَّهُ دَبْدوبي النَّهُ اللَّنَ وَحيدٌ في المَنْزِل، وَسَوْفَ يَشْعُرُ بِالخَوْفِ. الذي أُريدُهُ بِقُرْبي! ثُمَّ إِنَّهُ الآنَ وَحيدٌ في المَنْزِل، وَسَوْفَ يَشْعُرُ بِالخَوْفِ.



\_ طَبْعًا، أنا لا أراهُما أمامي، وَلكِنَّني أَشْعُرُ بِو جودِهما، قَريبَيْن حِدًّا مِنِّي، حَتّى أَنَّني أَشْتَمُّ عِطْرَ زِوْجَتي مايا في بَعْضِ الأَحيانِ. \_ آه، أَحَقًا ما تَقولُ يا عَمِّي؟



- نَعَمْ، إِنَّهَا الحَقيقَةُ، وَأَنا واثِقَّ بِأَنَّكِ قادِرَةٌ عَلَى أَنْ تَفْعَلَي الأَمْرَ نَفْسَهُ. تَمَدَّدي في فراشِكِ، أَغْمضي عَيْنَيْكِ، فَكِّري مَلِيًّا بِدَبْدوب، وَسَتَشْعُرينَ كَمَا لَوْ أَنَّهُ هُنا بِجَانِبِكِ.



في الصَّباحِ الباكرِ، نادى العَمُّ كاميليا في المَقْعَدِ الخَلْفِيِّ، وَلَمْ تَتْرَكيهِ في المَنزِلِ وحيداً. - دَبْدوب يا عَزيزي، لَقَدْ قَلِقْتُ عَلَيْكَ وَاشْتَقْتُ إِلَيْكَ. ثُمَّ جَرَتُ لِتَحْمِلَهُ بَيْنَ يَدَيْها. - أَتَعْلَمُ يَا دَبْدُوبِيَ الحَبِيبُ، مَسَاءَ البارِحَةِ لَمْ أَتَنَشَّقْ عِطْرَكَ.. بَلْ شَعَرْتُ أَنْكَ هُنا تُكَلِّمُني.. عِنْدَما كُنْتُ أَفْكِرُ فيكَ. آه.. وَأَنْتَ أَيْضًا تَقُولُ إِنَّكَ كُنْتَ تُفَكِّرُ فيكَ. آه.. وَأَنْتَ أَيْضًا تَقُولُ إِنَّكَ كُنْتَ تُفَكِّرُ بي!.. ماذا قُلْتَ؟ أَنْتَ تُفَضِّلُ النَّوْمَ في سَرِيرِيَ على النَّوْم ِ

في مَقْعَدِ السَّيَّارَةِ؟ حَسَنًّا.. اطْلُبْ ما تَشاء و تَتَمَنّي .. فَأَنْتَ دَبْدوبيَ الحَبيبُ.







تأليف: نانسي ديلڤو ـ آلين دو باتيني النص العربي: ماهر محيو

© 2007, Hemma Editions - BELGIUM © النسخة العربية: مؤسسة المعارف ـ الطبعة الثانية 2008م **مؤسسة المعارف ـ بيروت ـ لبنان مؤسسة المعارف ـ بيروت ـ لبنان** ص.ب: ١١/١٧٦١ ـ تلفاكس: ١٠/١٧٥٢ ـ ١٠ E-mail: maaref@cyberia.net.lb www.al-maaref.com

